



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Maistrul — principal organizator și conducător al producției la locul de muncă

De câteva zile din rândul oamenilor muncii a pornit o nouă și însemnată inițiativă patriotică. Este acțiunea pentru mărirea rentabilității întreprinderilor spre a putea da patriei cât mai multe acumulări socialiste peste plan, este acțiunea sub semnul căreia a început să se desfășoare întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August. Prin aceasta, întrecerea socialistă și întreaga lătură pentru terminarea sarcinilor primului nostru plan cincinal este ridicată pe o treaptă nouă, superioară. În această lătură importantă pentru dezvoltarea economiei noastre naționale a fost dată publicității Hotărârea C.C. al P.M.R. și a Consiliului de Miniștri al R.P.R. privind ridicarea rolului maistrilor în producție.

Întruchidn veriga de legătură operativă între conducerea întreprinderii și muncitorii din ateliere, maistrul este principalul organizator și conducător al producției la locul de muncă. Consistind în rolul de seamă al maistrilor, recena hotărâre semnificativă totodată o serie de lipsuri cauzate mai ales de condițiile nesatisfăcătoare în care maistrii sunt puși de cele mai multe ori să desfășoare activitatea. Slaba pregătire profesională și tehnico-economică a multor maistri, precum și insuficiența lor cointerese materială în producție au avut de asemenea urmări negative. Pentru a lichida toate aceste deficiențe, și în vederea creării unor condiții favorabile pentru creșterea contribuției maistrilor la îmbunătățirea organizării producției corespunzător cerințelor crescute ale stadiului actual de dezvoltare a tehnicii, partidul și guvernul cer maistrilor din toate ramurile industriale să-și sporească simțitor aportul la creșterea neîntreruptă a productivității muncii, la reducerea sistematică a prețului de cost și la îmbunătățirea substanțială a calității producției.

În această lătură hotărârea din 10 iulie a.c. trecează fiecărui maistrului sarcina de a lupta necontenit pentru asigurarea tuturor condițiilor necesare îndeplinirii planului la toți indicii, înălturând cauzele care frânează buna organizare a producției. Pentru a realiza acest obiectiv și pentru a-și sporii autoritatea în fața colectivului său de muncă, maistrul are datoria să impună o disciplină strictă în desfășurarea procesului de producție, având posibilitatea să propună premieriile muncitorilor care dobândesc realizări deosebite în producție în afara premiilor prevăzute în regulamentele de premii. Având rolul de conducător al întregului sector de muncă ce i-a fost încredințat, maistrul trebuie să facă o repartizare rațională a muncitorilor la locurile de lucru, distribuind lucrările conform calificării fiecăruia, asigurându-le toate cele necesare bunei desfășurări a procesului de producție.

În activitatea de fiecare zi a conducerii întreprinderilor au datoria să sprijine munca maistrilor din producție, repartizându-le cu cel puțin cinci zile înainte de începerea lunii sarcinile de producție, asigurându-le din timp documentația, materia primă, materialele și sculele necesare.

Aprecind importanța deosebită a muncii maistrilor, partidul și guvernul au hotărât îmbunătățirea salarizării lor, pe baza introducerii salariilor tarifare pe funcțiuni, precum și prin îmbunătățirea sistemului premial, în scopul asigurării unui câștig mediu superior câștigului mediu realizat de muncitorii cei mai calificați din sectorul respectiv. Astfel, un maistrul principal din ramura I de pildă, va avea un salariu lunar între 850 și 1400 lei. În același timp, pentru maistrii care

lucrează permanent în subteran, în ateliere cu temperatură ridicată sau condiții vătămătoare, salariile tarifare vor putea fi majorate cu 5 până la 30 la sută. Grijă pentru nivelul de trai al maistrilor se vedește și din îmbunătățirea actualelor regulamente de premii care vor prevedea premii stimulante pentru maistrii ale căror sectoare de muncă își îndeplinesc și depășesc planul de producție, care reduc costurile de producție normale.

Înconjurată de stimă și de dragoste, maistrul din întreprinderile patriei trebuie să răspundă grijii partidului și guvernului, punând în slujba înfloririi economiei noastre naționale toate cunoștințele, toată priceperea și puterea lor de muncă. În aceste zile, când în întreaga țară din ce în ce tot mai multe colective de muncă se alătură inițiativei patriotice pornită din regiunea Stalin sub lozincă: „Să dăm patriei cât mai multe acumulări socialiste peste plan!”, rolul maistrilor sporește, activitatea lor de principalii organizatori și conducători ai producției la locul de muncă capătă o însemnată și mai mare. Rentabilitatea întreprinderii, a fiecărei secții sau loc de muncă în parte, este direct legată de felul cum maistrul respectiv organizează munca, de preocuparea pe care acesta o are pentru realizarea obiectivelor întrecerii socialiste. Maistrul este chemat să sprijine introducerea tehnicii noi, a tehnologiei și a metodelor de muncă avansate, participând la traducerea în viață a măsurilor menite să lichezeze orice rămânere în urmă față de nivelul tehnic atins în ramura respectivă. Este de datoria maistrului să scoată la iveală cele mai bune metode de muncă, ajutându-le pe inițiatorii lor să le perfecționeze și apoi, în mod organizat, pe baza rezultatelor obținute, să transmită și altora experiența acumulată. Rolul maistrului în introducerea tehnicii noi, în generalizarea experienței înăltate în care în aceeași măsură să sprijine realizarea propunerilor juste ale inovatorilor, să acorde atenție mecanizării și micii mecanizări.

Preocuparea de capetenie a fiecărui maistrul pentru creșterea tuturor condițiilor necesare creșterii neîntrerupte a productivității muncii trebuie să cuprindă în mod necesar și sprijinirea muncitorilor în ridicarea calificării. Instruind pe muncitorii în vederea executării lucrărilor atribuite, acordând o grijă deosebită tinerilor muncitori și ucenicilor, maistrul își aduc din plin aportul la ridicarea calificării cadrelor la nivelul tehnicii noi. Acest lucru se poate realiza însă numai pe măsură ce înșiși maistrii își ridică permanent nivelul lor tehnic profesional, cunoscând în deapropo cele mai noi realizări ale tehnicii din ramura lor de producție.

În cadrul largii acțiuni pornite pentru sporirea acumulărilor socialiste, grija pentru ca fiecare ban să fie cheltuit cu socoteală impune maistrului o atenție permanentă pentru realizarea de economii la costurile de producție, prin folosirea rațională a materialelor prime și a materialelor, prin evitarea oricăror cheltuieli neproductive. Maistrul este direct răspunzător pentru respectarea de către muncitorii a tehnologiei stabilite, pentru calitatea lucrărilor efectuate, trebuind să lupte cu hotărâre pentru prevenirea rebuturilor și a oricărei risipe de materiale.

Înfăptuirea sarcinilor trasate de hotărârea partidului și guvernului va asigura maistrilor rolul conducător în producție la locul de muncă, va ridica răspunderea și aportul lor la dezvoltarea întreprinderilor, la progresul întregii economii naționale.

Pentru belșugul recoltei!

Aria tineretului

TECUCI (de la corespondentul nostru). — Noi ne sprijinim mult pe tineretul satului — spune tovarășul Ușan Ioniță, președintele sfatului popular din comuna Muntești, raionul Tecuci.

Într-adevăr, flăcăii și fetele din cele trei sate cte are comuna au fost în fruntea tuturor acțiunilor inițiate de sfatul popular. La stăpînire omizilor din pădurea ocolului silvic, la reparatul drumurilor, flăcăii și fetele au fost în frunte, așa cum au fost în însălmînat, la arat, la curățat isalul de măcină și buruieni, etc.

Organizați în brigăzi, ei au lucrat apoi la clădirea căminului cultural, la cioplitul și ridicatul stîlpilor pentru electrificarea comunei cît și la plivitul buruienilor atît din lanurile gospodăriei agricole colective și

ale celor trei întovărășiri, cît și din lotul semincer demonstrativ cu ierburî perrene.

Așa au ajuns ei să efectueze pînă acum aproape 10.000 de ore muncă voluntară și să fie mîndria acestor comune. La această frumoasă mobilizare a tinerilor a contribuit fără îndoială și faptul că din cei 34 deputați comunalî mai mult de 20 sînt tineri, sub 30 de ani.

Astăzi cele 1650 ha. cu grâu, orz și ovăz de pe ogoarele comunei au rodit din plin. După greutatea bobului și a spicului se prevede o recoltă de peste 2000 kg. grâu și orz la ha. Acest belșug de grîne a dat un îmbold nou atît țăranilor muncitori cît și tinerilor care dau zor la pregătirea uneltelor pentru seceriș și la amenajarea celor patru arii pentru treieris. Pînă în pre-

zent au pus la punct opt secerători, un trior, opt vînturători și au pregătît pentru transportul snopilor la arii toate cele 412 atelaje existente și 400 pluguri pentru dezmirișitul suprafeței de 1500 ha.

În urma sprijinului dat de către gospodăria agricolă de stat Tigănești, două arii din satele Muntești și Tigănești vor fi iluminate electric pentru a se putea lucra încontinuu.

Dorind să îndeplinească cel de-al V-lea Festival al Tineretului de la Varșovia cu noi realizări, tinerii au cerut comitetului executiv al sfatului popular comuna ca aria din satul Muntești să fie dată în îngrijirea lor. Primind aprobarea, flăcăii și fetele, sub îndrumarea deputaților Iorgu Costache și Sava Răducanu, membri ai comitetului executiv, au început amenajarea arii.

Muncă rodnică

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). Colectivisții din comuna Satchinez, regiunea Timișoara, muncesc cu rîvnă la strînsul recoltei.

Pe tarlaele semănate cu orz, brigăzile de cîmp au reușit numai în cîteva zile să termine secerișul. Recolta ob-

ținută de colectivisții a fost în medie de 2887 kilograme la hectar.

Cu sprijinul brigăzilor de tractorisți de la S.M.T. Biled, colectivisții au secerat grîul de pe o suprafață de 90 hectare. Imediat după seceriș mecanizatorii de la S.M.T. au

dezmirișit o suprafață de 100 hectare.

Odată cu aceste munci, colectivisții se ocupă intens și cu întreținerea culturilor. Pe lanurile de porumb ce se întind pe o suprafață de 315 hectare, se efectuează în prezent prașila a III-a.

Vești din comuna Plenița

● Membrii gospodăriei colective „Steagul Roșu” au recoltat, cu ajutorul unei combine autopropulsate a S.M.T. Ploșoru, întreaga recoltă de orz. Din primele boabe a fost predată coia cuvenită statului.

● Odată cu recoltatul păioaselor, colectivisții din Plenița țin seama și de celelalte lucrări din această perioadă. Pînă acum ei au prășit de două ori porumbul pe cele 32 hectare. În toate muncile de pînă acum, Tudor Tîstea, Lucia Uduș, Fraga Buică, Petrică Pona, Ion Puiu s-au dovedit a fi cei mai harnici colectivisți.

● Fruntași din Plenița sînt bine cunoscuți de țara-

ranii muncitorii din comună. Pe panoul din fața sfatului popular se pot citi numele țăranilor muncitori Victor Gavrilă, Victor D. Mitrică, sau Traian Anghel care, după ce au recoltat orzul, după ce au arat terenurile și le-au însălmînat cu porumb furajer sînt primii a la lucrările de întreținere a culturilor prășitoare. Ei sînt un bun exemplu și pentru toții comunei. Atrăgînd atenția asupra sarcinilor imediate, foaia volantă contribuie în mare măsură la mobilizarea țăranilor muncitori în vederea bunei organizări și desfășurări a tuturor muncilor agricole din această perioadă.

● Primul număr al foii volante „Înăltă” din comuna Plenița a apărut la 4 iu-

lie. Știrile care popularizează succesele colectivisților din comună, pe frunțile la predarea cotelor, succesele țăranilor muncitori, rubrica „Să se știe că...” unde sînt demascați chiaburii ca Victor Burghel, N. Berculescu care nu se interesează de întreținerea culturilor ca și articolele de îndrumare a grozaviei de către locuitorii comunei. Atrăgînd atenția asupra sarcinilor imediate, foaia volantă contribuie în mare măsură la mobilizarea țăranilor muncitori în vederea bunei organizări și desfășurări a tuturor muncilor agricole din această perioadă.

Într-o gospodărie de stat



Recolta de orz din anul acesta este îmbelșugată. De pe cele 65 ha. recoltate pînă acum s-a obținut o producție medie de 2.700 kg. orz la hectar. De acest lucru sînt mîndri nu numai mecanicii șefi Gh. Ciobanu și inginerul N. Enescu, care au contribuit prin munca lor la obținerea acestui rezultat dar și combinerul Gh. Păun, care se străduiește să asigure stringerea recoltei fără pierderi. (Fotografia din mijloc).

Nici lucrările din vie nu trebuie neglijate. Pe cele 185 ha. de vie, muncitoroale

Congresul Mondial al Mamelor și-a încheiat lucrările

La revedere, prietene dragi!

— Prin telefon de la trimisul nostru special —

Ceasurile se scurg repede, unul după altul. A trecut de miezul nopții. Pleoapele devin mai grele, obrajii mai palizi, mi-nile cuprind frunțile, încercînd să inițieze obosela. Și totuși la orele acestea tirzi, în ciuda oboselii, la „Comptoir Suisse” e o atmosferă de lucru intensă.

În sălile spațioase cu locurile întinșite, ultimele conștătuiri. Se redactează concluziile sedințelor ținute pe comisi, „Manifestul Congresului”. Mesajul către conferința șefilor guvernelor celor patru mari puteri. Cuvîntările ținute de delega-tele venite din diferite țări nu s-au sîrșit încă și nici schimbările de daruri. O scurtă pauză mai dă răgaz delegatelor să spună ultimele cuvînte de prietenie, să schimbe adresele, să se îmbrățișeze.

La revedere, Eugénie Michèle, care luptă cu atîta dragoste pentru ca femeile franceze să nu-și mai plîngă copiii secerai de războaie necruțătoare. La revedere, dragă Fresca Concha Sylva și fi sigură că lupta la pentru ca munca femeilor din Chili să poată fi preluată la fel cu a bărbaților, pentru ca procentul de mortalitate infantilă să nu mai crească în fiecare an, dorința aceasta a tuturor mamelor chilene, care nu se va putea îndeplini decît dacă va fi pace, nu este desăpărită de lupta pentru pace pe care o duce Gertrude Legeermann, femeie catolică din Germania occidentală, nici de lupta lui Mary Taylor din Statele Unite.

Nu uita Veronique Buesso că tu, femeie neagră venită dintr-o țară colonială, unde drepturile oamenilor de culoare sînt călcate în picioare, ai fost înconjurată aici de prietenie, ai simțit că ești egală cu orice altă femeie, indiferent de culoarea pielii; fii sigură Ruzena Krasova, mamă din orașul martir Lidice, sau Miyoko Yamaguchi din Hiroshima, care ai cunoscut grozăviile unui bombardament atomic, că toate mamele vor lupta pentru ca asemenea lucruri să nu se mai repete, pentru ca parcul de tranșării din Lidice să nu mai fie transformat într-o mină de cenuse.

Tu Luciana Violani din Italia, tu Rosa Sanchez din Spania, Parvathi Krishnan din India, Gaze Saxley din Anglia, mamă eroină romînă Natalia Josif, sau Lilian Ngoyi din Africa de Sud! Să nu uităm niciodată poezia tristă a celor care și-au pierdut copiii, a celor care au suferit atîta și să ne opunem războiului

din toate puterile. Să ne strîngem mî-nile, mame din lumea întreagă, să nu uităm niciodată cîtă răspundere avem pentru soarta copiilor noștri!

„Acesta a fost semnificația stringerilor de mînd, a îmbrășișărilor. Cuvînte s-au spus puține la despărțire, prietene însă au vorbit mai mult.

Lucrările au început din nou. Căștile și-au reluat locul în jurul urechilor. În cabinele din fundul sălii traducătorii urmăresc atenți expunerile și ajută delega-tele să înțeleagă tot ce se vorbește în limba pe care o cunosc mai bine. Se cite-sesc documentele Congresului. În sală e liniște deplină.

Deodată însă liniștea este întreruptă de urale puternice. S-a pus la vot Manifestul Congresului. Asemenea unui torent uriaș zgometul aplauzelor răsună în sala imensă, minute în sir. E una din clipele emoționante pe care nu le poți uita o viață întreagă.

Sute de femei ridicate în picioare, sute de glasuri care strigă pace în toate limbile de pe pămînt, sute de baticuri de culoarea cerului senin, fluturate. Și apoi, cu ochii încă umezi, se prind mînd de mînd și în șiruri lungi, multicolore, mame din lumea întreagă fac înconjurul sălii, cîntînd cu voci grave și puștin tremurate. Obosela parcă a trecut, emoția și bucuria au adus culori în obraji, au făcut să strălucească ochii.

La revedere, prietene dragă, mamă din Chili, Africa, Germania, sau Uniunea Sovietică. Încă o scurtă stringere de mînd, încă o îmbrășișare în fugă. Pe scările de la „Comptoir Suisse” coboară, fiindu-se de braț, femeile care au făcut legămînt să lupte pentru a păstra bunul cel mai de preț al omeniilor: pacea. Pe strălele orașului puternic luminat, moșinile ațearg grabite. Unele delegate au plecat în aceeași noapte. Au de străbătut mii de kilometri pînă în țările lor.

Marea întâlnire a mamelor din lumea întreagă s-a sîrșit. Lupta lor va fi de acum încolo însă mai puternică, mai entuziastă.

La revedere, prietene dragă... La revedere...

LUCIA MANOLESCU
Lausanne, 11 iulie 1955

Noi rezerve ale producției puse în valoare

Chemarea întreprinderilor industriale din regiunea Stalin „Să dăm patriei cît mai multe acumulări socialiste peste plan” a fost îmbrățișată cu multă căldură și de colectivul fabricii de ciment „Victoria socialistă” din Turda. Cu prilejul conștătuirilor de producție ce au avut loc, muncitorii și tehnicienii de aici au studiat posibilitățile de mări-re a acumulărilor socialiste. Ei s-au angajat să realizeze pînă la sîrșitul anului acumu-

lări socialiste peste plan în valoare de 1.300.000 lei, din care 400.000 lei pînă la 23 August.

La fabrica de produse refractare „Proletarul” din Turda, muncitorii și tehnicienii s-au angajat să obțină pînă la sîrșitul anului acumulări socialiste peste plan în valoare de 500.000 lei, din care 240.000 lei pînă la 23 August.

Deschiderea șantierului tineretului de la Casa Șcînteii „I. V. Stalin”

Șantierul Combinatului poligrafic Casa Șcînteii „I. V. Stalin” a cunoscut duminică dimineața freacății și voia bună a tinerilor veniți să muncască voluntar la terminarea construcției palatului luminii și culturii din capitala republicii noastre.

Deschiderea festivă a primului șantier al tineretului din Capitală a găsit adunați aici sute și sute de tineri veniți din toate colțurile orașului pentru a da o mîndă de ajutor la amenajarea parcului din jurul Casei Șcînteii.

La chemarea tinerilor de la Combinatul Poligrafic au răspuns numeroase organizații de bază U.T.M. din întreprinderile

și instituțiile Capitalei. Tinerii de la Complexul C.F.R.-„Grivița Roșie” vor munci 14.000 de ore, cei de la „Electromagnetica” peste 5.000 de ore, tinerii de la școala S.F.U. nr. 3 din raionul Gh. Gheorghiu-Dej vor lucra 5.300 de ore de muncă voluntară iar tinerii din raionul Stalin s-au oferit să lucreze 120.000 de ore de muncă voluntară.

Cu multă satisfacție a fost primită hotărârea Comitetului orașenesc U.T.M.-București de a încredința steagul roșu, organizației de bază U.T.M. a Combinatului pentru a fi decernat celei mai bune brigăzi care se va evidenția în munca șantierului. (Agerpres)



În lunile de vară, muncile agricole sînt multe și variate, dar fiecare din ele trebuie făcută cu grijă la timpul cel mai potrivit. Numai prin muncă bine organizată poți face față tuturor lucrărilor din această perioadă și numai așa se pot asigura producții mari în fiecare sector în parte. Acest lucru l-au înțeles pe deplin muncitorii și tehnicienii de la gospodăria agricolă de stat Uzunu din raionul Mîhălești, care în aceste zile nu precupețesc nici un efort pentru ca gospodăria lor să devină fruntașă.



îndrumate de tov. ing. Carolina Zăgănescu și de tehniciana Georgeta Andreescu execută cu grijă cioplitul și legatul viel pentru a putea asigura și anul acesta o producție cît mai mare de struguri și vin de bună calitate. (Fotografia din stînga).

La secția avicolă a gospodăriei s-au obținut în ultimul timp rezultate tot mai bune. La acestea a contribuit prin munca sa și îngrijirea frunțășă Dumitra Osmanu. (Fotografia din dreapta).

Foto: MIHAI POPESCU

Delegația guvernamentală a R. D. Vietnam, în drum spre Moscova

NOVOSIBIRSK 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 iulie a sosit la Novosibirsk delegația guvernamentală a Republicii Democratice Vietnam în frunte cu președintele Republicii, Ho Și Min.

Delegația guvernamentală este însoțită de N. M. Pegov, secretarul Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. A. Kocetkov, șef-adjunct al protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., precum și de Nguyen Long Bang, ambasadorul Republicii Democratice Vietnam în U.R.S.S.

Aeroportul din Novosibirsk era pavat cu drapele de stat ale Republicii Democratice Vietnam și Uniunii Sovietice.

În numele oamenilor muncii din Novosibirsk, oaspeții au fost salutați de V. I. Șevnîn, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orașului.

În cuvântarea de răspuns, președintele Republicii Democratice Vietnam, Ho Și Min, a declarat:

Dragi tovarăși! Sîntem foarte bucuroși de a vizita orașul vostru — minunata capitală a Siberiei sovietice. Îngăduiți-mi să vă transmit cel mai fierbinte salut din partea poporului vietnamez și de a exprima sincera recunoștință pentru primirea caldă pe care ne-ați făcut-o.

Cuvîntarea lui Ho Și Min a fost subliniată de aplauzele furtivoase ale asistenților.

Elevii din Novosibirsk au oferit lui Ho Și Min și membrilor delegației buchete de flori.

De la aeroport oaspeții s-au îndreptat spre oraș.

NOVOSIBIRSK 11 (Agerpres). — TASS transmite:

Reprezentanții ai organizațiilor obștești și ai oamenilor muncii din Novosibirsk au venit în dimineața zilei de 11 iulie pe aeroportul orașului pentru a-i conduce pe oaspeții care au plecat spre Sverdlovsk.

Pionierii au oferit oaspeților buchete de flori. Ho Și Min a adresat pionierilor cuvîntare: „Pionieri! Fiți gata!” Pionierii i-au răspuns: „Gata oricînd!”

Au răsunat apoi ovăzile furtivoase și aplauzele. „Trăiască prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Democratice Vietnam!” „Drum bun, scumpe Ho Și Min!”

SVERDLOVSK 11 (Agerpres). — TASS transmite:

În drum spre Moscova, delegația guvernamentală a Republicii Democratice Vietnam în frunte cu președintele Ho Și Min a sosit la 11 iulie la Sverdlovsk venind de la Novosibirsk. Delegația este însoțită de N. M. Pegov, secretarul Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. A. Kocetkov, șef-adjunct al protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., precum și de Nguyen Long Bang, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. D. Vietnam în U.R.S.S.

Pe aeroportul din Sverdlovsk a avut loc un miting. I. I. Muraviov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orașului din Sverdlovsk a rostit un scurt cuvînt de salut.

A luat apoi cuvîntul Ho Și Min, a cărui cuvîntare a fost subliniată în repetate rînduri de aplauze furtivoase.

În drum spre oraș, oaspeții au fost salutați de mii de oameni ai muncii care scandeau: „Trăiască eroicul popor vietnamez și glorioșul lui conducător Ho Și Min!” „Să se întărească și să înflorească prietenia de nezdurnică dintre popoarele sovietice și vietnameze!” „Trăiască pacea în lumea întreagă!”

Declarațiile lui Nehru pe aeroportul din Londra, după tratativele cu Eden

LONDRA 11 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuter, în seara zilei de 10 iulie, primul ministru al Republicii India, Jawaharlal Nehru, a părăsit Londra, plecînd în India prin Cairo. Nehru a stat în Anglia două zile, și a dus tratative cu primul ministru al Angliei, Eden. După cum arată Biroul central englez de informații, „tratativele au cuprins un cerc larg de probleme care prezintă un interes comun, printre care situația din Extremul Orient și apropiata conferință de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri”.

Înaintea de plecarea Nehru a luat cuvîntul în cadrul unei conferințe de presă, convocată pe aeroportul din Londra. Vorbind despre perspectivele Conferinței de la Geneva, Nehru a spus că, după părerea sa, este puțin probabil ca la Conferința de la Geneva să fie elaborat vreun plan neașteptat, totuși, „se vor face fără îndoială anumite pași pe calea rezolvenței pasnice a litigiilor”. Apoi, Nehru a adăugat: „Evident noi am atins un anumit moment psihologic în istoria cotidiană de la atmosfera încordată a așa-numitului război rece spre pace”.

„Nu cred, a continuat Nehru, că pacea depinde și toate celelalte se vor ivi pe neașteptate. Totuși, este un punct de cotitură și oamenii din toate țările își pun toate acestea la inimă — consider că aceasta se referă la oamenii din toate țările”.

Nehru a fost întrebat dacă el a cules cu prietenii vizitei sale în Uniunea Sovietică impresia că sovieticii tind să contribuie la slăbirea încordării internaționale. Nehru a răspuns: „Sînt convins de existența strădărilor de a contribui la slăbirea încordării internaționale, precum și la dezarmare”. După cum a arătat Nehru, el este de asemenea convins de năzuința Uniunii Sovietice de a-și consacra resursele dezvoltării pasnice. Nehru a declarat că a discutat cu Eden problema Taiuanului.

Pe aeroport, Nehru a fost însoțit de primul ministru Eden, și de membri ai corpului diplomatic.

Sosirea lui Nehru la Cairo

CAIRO 11 (Agerpres). TASS transmite: La 11 iulie, primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, s-a oprit la Cairo în drum spre patrie. La aeroport Nehru a fost întâmpinat de primul ministru Nasser, de membri ai Consiliului conducător revoluționar, miniștrii, precum și de șefi și membri ai ambasadelor și legațiilor diplomatice acreditați la Cairo.

Presă acordă o deosebită atenție vizitei lui Nehru în Egipt. Ziarul „Al-Gumhuriya”, a propus de cercuire guvernamentală, subliniind îndoeșne lupta dusă de Nehru împotriva alianțelor militare. „Poporul egiptean, scrie „Al-Gumhuriya”, care îl întâmpină astăzi pe Nehru, exprimă marelui conducător al Indiei îndreptarea sa de a lupta alături de poporul Indiei împotriva imperialismului și a pacetelor militare”.

Ziarul „Al-Ahbar” scrie într-un articol de fond: „Nehru și Nasser nu vor război”. Ziarul anunță că Nehru va rămîne la Cairo o zi și va avea câteva întrevieruri cu Nasser și cu alți conducători ai Egiptului.

MANIFESTUL adoptat de Congresul Mondial al Mamelor

Pentru prima oară noi, femei mame din 66 de țări, vorbind limbi diferite și avînd obiceiuri diferite, credințe religioase, puncte de vedere și poziții sociale diferite, ne-am întrunit la Lausanne între 7 și 10 iulie 1955 la Congresul Mondial al Mamelor.

Am venit animate de aceeași voință — de a apăra pe copiii noștri împotriva războiului, de a le asigura un viitor pașnic și fericit.

La Congresul nostru am auzit încă vorbindu-se despre suferințele îndurate în anii războiului. Nu putem uita lacrimile mamelor, suferințele copiilor, necazurile și nenorocirile — tot ce a dus cel de al doilea război mondial. Peste 40 milioane de morți, peste 30 milioane de răniți și invalizi, milioane de orfani, milioane de victime ale foametei și mizeriei, orașe și sate distruse, cămine pustii! Atîtea speranțe spulberate, atîtea talente jertfite și atîta fericire distrusă!

Hotărîrea fermă de a împiedica un nou război izvorînd din aceste suferințe a făcut să ne întîlnim aici. Aici ne-am cunoscut, ne-am înțeles și ne-am îndrăgit mai bine unele pe altele. Ne-am dat seama că forță uriașă reprezentăm, cit de neînsemnat este ceea ce ne dezbînză în comparație cu ceea ce ne unește. Am simțit cu o putere mai mare că popoarele nu au motive să se dușmănească. Pămîntul este îndăjuns de mare pentru ca fiecare să și găsească un loc și să trăiască în pace.

Atît timp înșă cît continuăm cursa înarmărilor, atît timp cît vor fi create blocuri militare, va fi practică violența și va fi dusă propaganda de război, atît timp cît vor fi stocate și experimentate armele atomice și între state nu vor exista încredere și înțelegere, pacea va fi în primejdie și mamele vor fi neliniștite. Toate popoarele au dreptul să trăiască libere, respectînd independența națională a fiecăruia. Numai așa pacea poate fi asigurată!

Știm acum că războiul nu este inevitabil, că el poate fi evitat și că pacea poate fi obținută.

Prin voința popoarelor s-a pus capăt războaielor din Coreea și Vietnam; conferința de la Bandung la care au fost adoptate cele zece principii, a arătat că coexistența pașnică între țări cu regimuri diferite este posibilă; s-a făcut un mare pas înainte în rezolvarea pașnică a divergențelor, fapt confirmat de semnarea Tratatului de stat cu Austria; posibilitatea lichidării divergențelor în problemele dezarmării devine reală.

Aceste prime victorii au fost obținute datorită eforturilor comune neobosite ale popoarelor iubitoare de pace. Să dedicăm marea forță a dragostei noastre materne acestor care apară viața și pacea.

Femeile formează o jumătate din omenire. Trebuie să fim pătrunse de răspunderea pe care o avem față de copii, față de popoare.

Să ne adresăm tuturor femeilor, tuturor mamelor și să le atragem la lupta pentru pace.

Să apelăm la inima și rațiunea acestora care nu sînt încă alături de noi. Să spunem acestora dintre ele care încă nu și-au dat seama de primejdie că nu este de ajuns să lubești copiii, ci trebuie să-i și aperi împotriva războiului.

Să ne adresăm acestora care activează de asemenea pentru pace dar care nu acționează încă în unitate. Izolate și dezbinate nu vom putea face nimic. Unite — sîntem de neînvinc.

Femei din toate țările!

Congresul Mondial al Mamelor își exprimă marea speranță că vom acționa în unitate. Știm cu toții că muncă și eforturi sînt necesare pentru a educa un copil, pentru a-l face om. Nu vrem ca viața pe care o dăm să fie distrusă.

Nu vrem război!

Fie ca glasul nostru să răsună mai tare; să îndepărtăm cu indignare pînă și ideea că arma atomică ar putea fi folosită, să cerem interzicerea și distrugerea ei. Vrem ca energia atomică să fie folosită numai în scopuri pasnice.

Nu ne putem împăca cu faptul că fonduri uriașe sînt înghițite de pregătirile de război în timp ce peste jumătate din omenire suferă de foamete.

Să obținem dezarmarea. Să cerem ca creditele destinate producției armelor să fie folosite pentru construcția de locuințe, spitale, școli, maternități, pentru îmbunătățirea situației copiilor. Toate bogățiile pămîntului trebuie să fie puse în slujba îmbunătățirii vieții oamenilor.

Nu este suficient să ne exprimăm voința numai prin cuvînt. Să acționăm pînă cînd vom obține realizarea scopurilor propuse.

Femei din toate țările!

Nu vrem ca fiii noștri să se ucidă între ei.

Să educăm copiii noștri în spiritul dragostei pentru toate popoarele și să împiedicăm ca suferințele lor să fie pervertite de cultul urii și al prejudecăților rasiale.

Toți copiii — de rasă albă, galbenă sau neagră sînt egali, au aceleași drepturi la viață, și ei cu toții trebuie apărați.

Congresul Mondial al Mamelor a constituit o expresie vie a marilor prietenii dintre femeile din întreaga lume. Să jurăm că vom menține unitatea și vom lărgi legăturile noastre pentru apărarea copiilor noștri împotriva războiului, pentru dezarmare și prietenie între popoare.

Sîntem milioane, să ne întîndem mîna!

Sedinta de inchidere a Congresului

LAUSANNE 11 (Agerpres). — TASS transmite: În noaptea de 10 spre 11 iulie și-a încheiat lucrările primul Congres Mondial al Mamelor.

Noaptea tirziu, Congresul a trecut la adoptarea documentelor elaborate de comisiile, care au fost difuzate apoi tuturor delegațiilor pentru amendamente, observații și completări.

Primul a fost adoptat mesajul adresat Conferinței șefilor guvernelor celor patru mari puteri. Mesajul, căruia i s-a dat citire, a fost primit cu aplauze furtivoase. Apoi Congresul a adoptat Apelul adresat Organizației Națiunilor Unite. Acest document a fost adoptat de asemenea în unanimitate cu nestăvilit entuziasm de către toate delegatele la Congres.

Eugenie Cotton a dat apoi citire textului manifestului Congresului. După ce Eugenie Cotton rostește ultimele cuvinte ale manifestului: „Sîntem, milioane, să ne întîndem mîna”, delegatele se ridică în picioare. Aplauzele care nu mai conștenc se transformă în ovăzi. Manifestul este adoptat în unanimitate.

În cuvîntarea de închidere, Eugenie Cotton a relevat că Congresul Mondial al Mamelor s-a desfășurat într-o atmosferă de mare sinceritate. Ea a mulțumit organizațiilor femeii din Elveția și autorităților locale pentru primirea călduroasă acordată delegațiilor.

Eugenie Cotton a declarat că primul Congres Mondial al Mamelor a confirmat în mod grăitor caracterul rodnic al înfrîngerii internaționale. Ideea Congresului, a spus ea, a unit pe oamenii din diferite țări, de diferite credințe religioase, rase și convingeri politice diferite.

Eugenie Cotton a comunicat că în urma

O delegație a parlamentului sirian a sosit la Moscova

MOSCOVA 11 (Agerpres). — La 11 iulie, la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S., a sosit la Moscova o delegație a parlamentului sirian în frunte cu Rafik Başşur, vicepreședinte al Camerei Deputaților din Siria. Delegația a fost întâmpinată de M. P. Tarasov, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și președinte al Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. și alte personalități oficiale.

La aeroport M. P. Tarasov și Rafik Başşur au rostit cuvîntări.

Răsfodind presa străină

„GAZETTE DE LAUSANNE”: Atitudinea Franței poate duce la ruperea relațiilor comerciale franco-elvețiene

De curînd, autoritățile franceze au luat o serie de măsuri care împiedică comerțul dintre Franța și R.P.R. Iată că acum și opinia publică elvețiană se plînge de metodele folosite de autoritățile franceze în ceea ce privește comerțul extern. Ziarul „Gazette de Lausanne”, de pildă, publică un articol sub înscădura lui Pierre Béguin, în care arată că în cazul în care autoritățile franceze vor continua să stînjenească comerțul între Franța și Elveția se va ajunge la o rupere a relațiilor comerciale între cele două state.

Iată ce spune articolul, intitulat „Spre o rupere a relațiilor franco-elvețiene?”.

„În fiecare an se duc tratative și niciodată nu se ajunge la un rezultat satisfăcător. Negocierile noastre se întorc de fiecare dată la Berna, fără ca să fi obținut un lucru serios. Această situație se datorează unui protecționism exagerat și presiunii pe care o exercită anumite grupuri industriale franceze asupra guvernului, pentru ca acesta să le pună la adăpost de orice concurență.”

Lucrurile au mers altfel, de departe, în decursul timpului. În prezent, înțelegerea noastră o serie de propuneri care, în cazul în care

ar fi acceptate, ar dauna încă și mai mult situației.

Mulți dintre oamenii de stat ai Franței s-au făcut campioni unei Europe unite, în cadrul căreia barierele vamale ar fi în mod progresiv înlăturate. În realitate însă, Franța nu trece dincolo de aceste declarații de principiu. Politica sa practică este cu totul alta. Ea se traduce printr-un protecționism exagerat. Ea pare să nu-și dea seama că întînzînd prea mult coarda va ajunge să se izoleze și să sărdească, în timp ce o politică liberă, care s-ar traduce printr-o intensificare a schimburilor, ar salca-o.

În ceea ce privește Elveția, situația nu mai poate continua astfel. Ea nu-și poate permite un deficit permanent în balanța sa comercială. Ea trebuie să-și echilibreze conturile.

Oricum, ar fi, pahalul este deja plin. Opinia publică elvețiană așteaptă din partea autorităților noastre să ducă o politică de fermitate. Ele vor fi cu siguranță sprijinite.

Desigur că omul priu cu dăruie ruperea relațiilor comerciale dintre cele două țări, unite prin atîta legătură de prietenie, însă nu prin a răma altelea de făcut”.

Delegația agricolă a S. U. A. pleacă azi spre Moscova

WASHINGTON 11 (Agerpres). — TASS transmite: La 11 iulie delegația agricolă a S.U.A. care pleacă în Uniunea Sovietică a anunțat reprezentanților presei că la 12 iulie va pleca cu avionul din New York spre Londra și va sosit la Moscova la 15 iulie.

Demisii din guvernul vest german

BONN 11 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că Theodor Oberländer, ministru pentru problemele refugiaților, și Waldemar Kraft, ministru fără portofoliu, membri ai partidului refugiaților, și-au prezentat la 11 iulie demisia din guvernul vest-german. Oberländer și Kraft au demisionat de asemenea din grupul parlamentar al partidului refugiaților.

Sînt în grevă...

...muncitorii instalatori din S.U.A.

NEW YORK 11 (Agerpres). — Muncitorii de la firma „Kohler Plumbing Ware” din Milwaukee (Wisconsin) care fabrică instalații de canalizare se află în grevă de 15 luni, cerînd mărirea salariilor. Greva muncitorilor, membri ai unei ramuri a sindicatului unit al muncitorilor din industria de automobile, afiliat la C.I.O., este sprijinită de dochterii din portul Milwaukee, afiliați la A.F.L., care refuză să descarce vasele încărcate cu materiale pentru firma „Kohler”.

De cîteva zile, în port se află vasul norvegian „Fossum”, care transportă din Marea Britanie o încărcătură de 1.700 de tone destinată firmei „Kohler”. O încercare anterioară de a se descărca vasul s-a soldat cu o manifestație de protest a 3.000 de persoane, care au împiedicat această acțiune.

...dijmași italieni

ROMA 11 (Agerpres). — Ziarul „Unita” anunță că la 9 iulie dijmași din provincia Forlì au declarat grevă. Ei luptă împotriva acordului realizat între partidele din coaliția guvernamentală cu privire la abrogarea principiului „aşa-numitului, motiv întemeiat” care stipulează rezilierea contractelor moşterite asupra folosiilor pămîntului; dijmași cer de asemenea satisfacerea revendicărilor lor economice.

La grevă au participat dijmașii care fac parte alături din Confederația Generală a Muncii din Italia cît și din „Confederația Italiană a sindicatelor oamenilor muncii” (democrat-cristiană) și „Uniunea Italiană a muncii” (social-democrată). În semn de solidaritate cu dijmașii au declarat grevă muncitorii agricoli din unele raioane ale provinciei Livorno.

...tipografil din Sydney

LONDRA 10 (Agerpres). — După cum relatează corespondentul din Sydney al agenției Reuter, ca urmare a grevei tipografilor, la 10 iulie nu au apărut numerele de dimineață ale ziarelor „Sun Herald”, „Sunday Telegraph” și „Truth”, care se tipăresc la Sydney. De la 24 iulie nu mai apare ziarul de seară „Daily Mirror”. Cînd muncitorii de la tipografia unde se tipărește un alt ziar de seară — ziarul „Sun” — li s-a propus să li-părăsască ziarul „Daily Mirror”, ei s-au alăturat de asemenea greviștilor. Cauza grevei este nemulțumirea provocată de salarii.

...250.000 de muncitori canadieni

OTTAWA 10 (Agerpres). — TASS transmite: În prezent 250.000 de muncitori canadieni au dezlănțuit împotriva patronilor lupta pentru majorarea salariilor, îmbunătățirea condițiilor de muncă, acordarea de pensii și asigurarea salariului minimului actual al salariului vieții. Greviștii cer salariu egal la muncă egală alături pentru muncitorii canadieni cît și cei americani în cadrul în aceeași ramuri industriale. La aceste conflicte de muncă participă muncitorii de la uzinele de automobile din Oshawa și Windsor, metalurgiștii din Salt-Saint Mary, Hamilton, Sydney, minerii și țelarii din Sudbury, textiliiștii din provincia Quebec, electricienii din provincia Ontario, precum și feroviarilor canadieni.

Presa americană recunoaște situația grea a economiei S. U. A.

NEW YORK 10 (Agerpres). — TASS transmite: Deși presa americană face afirmații laudăroase pe tema presei „Infloririi” a economiei S.U.A., datele citate chiar de ea dovedesc înțelegerea netemeinică a acestor afirmații.

În problema somajului, de pildă, presa americană este nevoită să arate că aceasta continuă să rămîna la un nivel ridicat. Chiar și potrivit datelor Biroului guvernamental de statistică pe 8 iulie, în luna iulie numărul șomerilor totali se ridică la 2.679.000.

În numărul său din iulie, revista „Fortune” scria că somajul continuă să fie un fenomen al orizontului economic. Pînă la îndoaia datele oficiale, revista arată că „calculul precis privind mîna de lucru pot dovedi că în prezent somajul a crescut față de anul trecut cînd chiar și potrivit datelor oficiale, existau peste 3,3 milioane șomeri totali”.

Referindu-se la situația economică generală a Statelor Unite, revista „Fortune” specifică că „redresarea” în economie se sprijină „pe picioare de lut, dacă nu chiar pe picioare frînte”. Revista consideră că pe viitor este de așteptat „un declin brusc”.

Revista subliniază că au și apărut unele simptome periculoase. Așa, de pildă, scrie revista, construcția caselor de locuit a scăzut din martie și pînă în prezent cu 8%. Iar vinzarea de automobile, tînuindu-se seama de o serie de considerente cu caracter de sezon, a scăzut cu 2%. Vinzările pe scară largă pe credit, subînțînute și ele viitoarea conjunctură a pietelor.

Comentariul pentru problemele financiare de la ziarul „New York Times”, Herbert Koshets scria la 3 iulie: „Cînd consumul rămîne înfructuos în urmă în comparație cu producția, se produce o stocare de mărfuri în multe ramuri ale producției. O reacție inevitabilă la această situație este reducerea producției”.

NEW YORK 11 (Agerpres). Publicația americană „Tax Outlook” scrie că la sfîrșitul anului fiscal 1956 datoria națională a S.U.A. va fi mai mare decît valoarea tuturor proprietăților din Statele Unite.

Potrivit evaluărilor citate de publicație, la sfîrșitul anului fiscal 1956 datoria națională va atinge suma de 276 miliarde dolari, în timp ce valoarea tuturor proprietăților din S.U.A. este de 240 miliarde dolari.

Crește mișcarea grevistă din Franța



Mii de muncitori din Franța, de cele mai diferite profesii, al căror nivel de trai e în continuă scădere, duc lupta greviștă spre a smulge patronatului sporeala salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă. În această luptă crește solidaritatea în rândurile oamenilor muncii încadrați în diferite organizații sindicale care întreprind tot mai multe acțiuni comune în sprijinul revendicărilor lor. Cliseul nostru reprezintă o manifestație a celor 800 de muncitori din construcții din regiunea Albert (Somme) care au declarat grevă pentru a obține mărirea salariului.

Se întărește prietenia germano-polonă, factor al păcii în Europa!

Delegațiile guvernamentale ale R. P. Polone și R. D. Germane s-au înapoiat în țările lor

VARȘOVIA 10 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 9 iulie s-a înapoiat la Varșovia venind de la Berlin delegația guvernamentală poloneză în frunte cu B. Bierut, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Polonez. Pe aeroport, delegația a fost întâmpinată de J. Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., membri ai guvernului și Consiliului de stat, generali ai armatei poloneze, reprezentanți ai opiniei publice din capitala Poloniei.

B. Bierut a rostit o cuvîntare în care a subliniat dorința guvernului polonez de a dezvolta și întări și pe viitor prietenia și colaborarea cu Republica Democrată Germană.

BERLIN 11 (Agerpres). — A.D.N. transmite: La 10 iulie s-a înapoiat la Berlin, ven-

nind din Varșovia delegația guvernamentală a Republicii Democratice Germane, în frunte cu O. Grotewohl, primul ministru al R.D. Germane.

La gara de est delegația a fost întâmpinată de H. Matern, prim-vicepreședinte al Prezidiului Camerei Populare a R. D. Germane, W. Stoph, H. Loch și P. Scholz, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, de membri ai Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., membri ai guvernului, conducători ai partidelor democratice și organizațiilor de masă, de reprezentanți ai vieții publice.

O. Grotewohl a rostit la gară o scurtă cuvîntare.

Declarația comună a celor două guverne

BERLIN 10 (Agerpres). — Agenția A.D.N. transmite comunicatul departamentului presei de pe lîngă primul ministru al Republicii Democratice Germane în care se spune că, cu prilejul celei de a 5-a aniversări a semnării acordului cu privire la frontiera de stat germano-polonă de pe Oder-Neisse, guvernele Republicii Populare Polone și Republicii Democratice Germane au făcut un schimb de declarații. În urma tratativelor duse la Berlin și Varșovia, s-a înlocuit de comun acord o declarație comună în care se spune:

Tratativele duse între delegația Republicii Populare Polone și guvernul Republicii Democratice Germane cu prilejul celei de a 5-a aniversări a semnării acordului cu privire la frontiera de stat fixată și care există în prezent între Germania și Polonia s-au desfășurat într-o atmosferă de înțelegere cordială. Aceste tratative constituie o expresie a relațiilor prietenești de bună vecinătate care există și care se întăresc între cele două țări.

În cursul tratativelor s-a subliniat din nou faptul că relațiile de prietenie dintre cele

doou popoare au o însemnătate primordială pentru cauza păcii și securității în Europa și că atitudinea față de frontiera de pe Oder-Neisse, care unește cele două popoare, reprezintă un criteriu în ceea ce privește poziția față de cauza păcii și securității. Există un acord deplin cu privire la faptul că fixarea frontierei păcii pe Oder-Neisse constituie o frontieră stabilită definitiv între Germania și Polonia. Cele două guverne își exprimă voința neînrămătată ca, în conformitate cu Tratatul de la Varșovia, să ia atitudine împotriva oricăror încercări de a pune piedici în calea relațiilor de prietenie dintre cele două țări.

Au fost discutate măsuri privind întărirea prieteniei și lărgirea pe viitor a colaborării între popoarele german și polon și a fost reafirmat punctul de vedere comun al celor două guverne în problemele reunificării pasnice și democratice a Germaniei, asigurării păcii și securității în Europa și s'abîrîr în cordării internaționale.

În cîteva rînduri

● La 11 iulie K. E. Vorosîlov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., i-a primit la Kremlin pe E. A. Vouri, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Finlandeze în U.R.S.S., care a prezentat scrisorile de acreditare, K. E. Vorosîlov și E. A. Vouri au rostit cuvîntări.

● La 11 iulie a sosit cu trenul la Pekin曹 Douglas W. O'Connell, noul însărcinat cu afaceri al Marii Britanii în R. P. Chineză. Fostul însărcinat cu afaceri britanic Humphrey Trevelyan, a părăsit Pekin la 28 mai, (China Nouă).</